



Fremdenliste für das Nordseebad Juist.

Erscheint während der Badezeit wöchentlich zweimal, Anfang und Ende der Saison nur einmal. — Bezugspreis: 5 Mark. Durch die Post bezogen 5 Mark, ausschliesslich Bestellgeld. — Einzelne Nummern sind bei den Herren: P. Altmanns, Fritz Henning, Frau H. Neukirchen Wwe. (Kurhaus-Bazar), G. P. Schmidt, J. de Vries & Comp., Gerhardine Waldur geb. Jürjens, Bücherstube B. Kottmann zu haben. Preis der Einzel-Nummer 40 Pfg. Anzeigen die Petitzeile oder deren Raum 50 Pfg. Geschäftsstellen: J. de Vries & Comp. in Juist und Diedr. Soltau's Buchdruckerei in Norden.

Nr. 12.

Juist, den 25. August 1920.

21. Jahrg.

Die geehrten Fremden werden um gefl. recht **deutliche** Angabe des Namens und Titels ersucht, da nur dadurch die Herstellung einer richtigen Liste möglich gemacht wird.

Amtliche Liste der angekommenen Badegäste und Fremden.

(Nachdruck der Liste ist nur mit Genehmigung der Verlagshandlung gestattet.)

Angemeldet bis zum 19. August.

| Name, Stand und Wohnort | Wohnung |
|--|--------------------------------|
| Adolph. Dr. Karl, Arzt von Altenbockum, Frau, geb. Freiin v. Friesen, mit Tochter Arnhoo, L. | Hotel Friesenhof Haus Worch |
| Aschendorf, Christine und Bernhardine | Hotel Seeblick |
| Aulich, Georg, Kaufmann, mit Frau | M. Aden |
| Basberg, Wilh., Masch.-Fabrikant | Hotel Rose |
| Bauer, Erwin, Banklehrling | Jak. Claassen Wwe. |
| Beckmann, Frau Fabrikant A., mit Kind | Hotel Friesenhof |
| Becker, Dr. Carl, Kaufmann | Haus Ranft |
| Becker, Lore | Strandhotel Kurhaus |
| Bertram, Heinr., Kaufmann | Haus Worch |
| Bisschop, Liese | Strandhotel Kurhaus |
| Bitter, Hans, Student | Hotel Seeblick |
| Blanbach, Herm., Kaufmann | Villa Pirola |
| Blum, Liesbeth, Laborantin | Hotel Fresena |
| Böllert, Emma | Villa "Pirola |
| Bomträger, Willi, Bankbeamter | Tobias Doyen |
| Braun, Frl. Ilse | Tilemanns Kinderh. |
| Brisgen, Ernst, Pfarrer | Pax-Heim |
| Brucherseifer, Carl, Kaplan | Geschw. Bittner |
| Brunhuber, Frau Marie, mit Sohn u. Töchterchen | Villa Sohn |
| Bruns, Dr. | Claassen's Hotel |
| Buhs, Frau B. | Pax-Heim |
| Clemens, Joseph, Rektor | Hotel Deutsch. Haus |
| Coert, O., Dentist | Tilemanns Kinderh. |
| Colsmann, 5 Geschwister | Haus Jabine |
| Dahlmann, Karl, Kaufmann, mit Familie | Claassen's Hotel |
| Dälle, Carl, Kaufm., mit Frau u. 2 Söhnen | |
| Elberfeld | |
| Münster i. W. | |
| Elberfeld | |
| Münster i. W. | |
| Berlin | |
| Mettmann | |
| Düsseldorf | |
| Voerde | |
| Karlsruhe | |
| St. Goarshausen | |
| Düsseldorf | |
| Velbert | |
| Darmstadt | |
| Ronsdorf | |
| Göttingen | |
| Duisburg | |
| Hannover | |
| Berlin | |
| Steinhausen, Kr. Büren | |
| Düsseldorf | |
| Köln | |
| Berlin | |
| Elberfeld | |
| Gelsenkirchen | |
| Dortmund | |
| Langenberg (Rhl.) | |
| Solingen | |
| Rheydt | |

| Name, Stand und Wohnort | Wohnung |
|--|----------------------|
| Davids, Wilh., Lehrer | Bensberg b. Köln |
| Deter, Eugen, Fabrikant, mit Frau u. Kind | Berlin |
| Dick, Frau H. | Elberfeld |
| Didillon, Frau A., mit Sohn | Barmen |
| Dohn, Wilh., Fabrikant | Bielefeld |
| Dowald, Else | Elberfeld |
| Drabert, Edmund, Fabrik., mit Frau u. 2 Kindern | Minden i. W. |
| Duisberg, Frau R., mit 2 Söhnen | Barmen |
| Ebers, Frau Professor | Köln |
| Egen, Fritz, Oberrealschüler | Elberfeld |
| Eigenbrodt, Frau Pfarrer, mit 2 Kindern | Enkirch (Mosel) |
| Eith, Rudolf, Direktor, mit Frau u. 3 Kind. | Köln-Ehrenfeld |
| Engelstadt, Mathilde, Oberschwester | Elberfeld |
| Erdmann, Karl, Kfm., mit Frau u. 4 Kind. | Elberfeld |
| Walter, Etterich, Studienassessor | Hatting (Ruhr) |
| Fassbender, Herm. Joseph, Gefängnispfarrer | Düsseldorf |
| Feldmann, Joseph, Professor | Paderborn |
| Felsenstein, Clara | Leipzig |
| Feubel, Dr., mit Frau u. Kind | Krefeld |
| Finkensieper, Johanna | Elberfeld |
| Flimming, Helmuth, Dr. iur. | Göttingen |
| Franz, Otto, Fabrikant | Halle (Saale) |
| Frenken, Gerhard, Kaplan | Düsseldorf |
| Frost, Frau | Düsseldorf |
| Fuchs, Aloys, Professor | Paderborn |
| Führung, Otto, Handelsvertreter, mit Frau | Herford |
| Fürste, Frau Wwe. | Elberfeld |
| Gärtner, Gertrud, mit 3 Geschw. Peterlein | Dortmund |
| Genner, Jul., Dr. med., Arzt, mit Frau | Essen |
| Gessner, Dr Ernst, Studienrat, mit Frau u. Sohn | Unna |
| Giernat, Frau Emmi, geb. Kotee | Berlin-Friedenau |
| Gorissen, Frau Direktor, mit 2 Kindern | Barmen |
| Graef, Paul, Kaufmann | Barmen |
| Graef, Otto, Kaufm., mit Frau und Kind | Barmen |
| Grevel, Walther, Bankdirektor, mit Frau und Kind | Recklinghausen |
| Haas, Fritz, mit Frau und 4 Kindern | Lennep i. Rhld. |
| Halverscheid Frau, mit Kind | Voerde (Kr. Schwelm) |
| Hamann, Walter, Architekt BDE | Halle a. S. |
| Harff, Hubert, Kaplan | Viersen |
| Harmann, W., Kaufmann, mit Frau und Tochter | Barmen |
| Hasenkleyer, Fabrikant | Remscheid |
| Heinzelmann, Herta | Hannover |
| Herdemerten, H., mit Familie | Dortmund |
| Herdemerten, mit Familie | Dortmund |
| Hesse, A., Restaurateur, mit Familie | Witten a. R. |
| Hirschstein, Frau Tilly, mit Kind | Essen |
| Hochststrate, Paul, Kaufmann | Köln |
| Hofstetter, Frau Josefine | Velbert |
| Horstmann, Gust., Kaufmann | Dortmund |
| Hossfeld, Frau Geh. Rat, mit Sohn | Charlottenburg |
| von Hugo, Curt, mit Frau | Kassel |
| Hülse, Agnes, Sekretärin | Hamburg |
| Hutz, E., Kassierer | Mettmann |
| Jay, Fritz, Kaufmann | Leipzig |
| Iltgen, Egidius, Apotheker, mit Frau | Essen-Recklinghausen |
| John, Elfriede | Bremen |
| Isserstedt, Gebrüder | Elberfeld |
| Kirmeyer, Ludwig, Kaufmann | Berlin |
| Kitta, Hugo, Kaufmann, mit Bruder | Bogum |
| Kleine, Dr., Landgerichtsrat | Hagen i. W. |
| Kleinewefers, Wilh., Fabrikbesitzer, mit Familie | Crefeld-Bockum |
| Klewitz, Fräulein Hildegard | Remscheid |
| Klostermann, Dr. phil., mit Frau | Dortmund |
| Klören, Walther, Fabrikant, mit Frau | Crefeld |
| Koch, Franz, Kaplan | Hamm i. W. |
| Kohle, Willy, Bankbeamter | Friedenau-Berlin |
| Krämer, Aenny, Technische Lehrerin | Dortmund |
| Krause, Wilh., Gutsbesitzer | Wachow i. Mark |

| Name, Stand und Wohnort | Wohnung |
|---|----------------------|
| Krause, Stud. ing. | Hannover |
| Kromberg, Frl. Grete | Barmen |
| Kühndahl, Grete, Schülerin | Dortmund |
| Landmann, Frau, mit Tochter | Elberfeld |
| de Lacroix, Feaux, Professor | Arnsberg i. W. |
| Lauterbach, Frau, mit 3 Kindern | Elberfeld |
| Lecke, C. A., Konditoreinhaber, mit Sohn | Essen-Bockum |
| Leight, Elisabeth und Gustchen | Herford i. W. |
| Lemmer, Carl, Pfarrer, mit Haushälterin Frl. E. Laumel | Essen |
| v. d. Linde, Lore, mit Kurt Günter v. d. Linde | St. Tönis b. Krefeld |
| Löher, Hermann, Pfarrer | Gelsenkirchen |
| Lohse, Frau Luise | Leipzig |
| Lohmann, Fritz, Kaufmann, mit Frau | Düsseldorf |
| Löwenberg, Max, Vieh- und Pferdehändler | Münster i. W. |
| Marks, Frau S., mit 4 Kindern und Fräulein | Mülheim-Ruhr |
| Meckenstock, W. | Mettmann |
| Meinhardt, Frau Reichsbankrat, mit 2 Söhnen | Hattingen-Ruhr |
| Meyer, Frau Dr. Elis., prakt. Arzt | Essen |
| Meyer, Paul, Baumeister, mit Frau u. Tochter | Spandau |
| Meyer, Rich., Kfm., mit Frau, 4 Kindern u. Bed. | Bielefeld |
| Mohrmann, R., Geh. Baurat | Hannover |
| Möller, Margarete u. Else, Schülerinnen | Münster |
| Müller, Frau Carl, mit 2 Kind. u. Frl. Marg. Grah | Solingen |
| Müller, Frau Sofie, mit 2 Kindern | Soest i. W. |
| Nellessen, Frl. Grete, stud. phil. | Köln |
| Neumark, F., Architekt, mit Sohn | Bremen |
| Nolle, Frau Elise | Barmen |
| Noth, Oskar, stud. phil. | Neukölln |
| Nourney, Frau Willi, mit 3 Kindern u. Frl. | Barmen |
| Ochler, Walther u. Priska, stud. chem. | Dresden-Bl. |
| Ohlsberg, Hans, Chefredakteur, mit Frau u. Tochter | Berlin-Wilmersdorf |
| Pfrimer, Karl, Stud. jur. et cam. | Berlin-Schöneberg |
| Pick, Erna, mit Gisela Fischer | Emden |
| Platzen, H., Kaufmann, mit 2 Kindern | Crefeld |
| la Forte, Kurt, Fabrikant | Barmen |
| Post, Hans-Joachim, cand. chem. | Köln a. Rh. |
| Prang, Frau Anna Luise, mit Sohn Fritz, stud. rer. pol. | Rheydt |
| Prinzhorn Hch., Bankbeamter | Hannover |
| Probst, Frau Ella, mit 3 Söhnen | Hamborn |
| Rabben, Gertrud, Contoristin | Hamburg |
| Rabe, Heinr., Prokurist | Hohenlimburg |
| Rauchenberger, Dr., Syndikus, mit Frau u. 2 Kindern | Arnsberg i. W. |
| Reckum, Rudolf | Bad Essen |
| Reinhardt, Fritz, Oberlehrer | Hagen |
| Reinking, Frau, mit Sohn | Dahlheim b. Warburg |
| Rhode, Dr., Arzt, mit Tochter | Sendenbach |
| Riegels, Mia und Emmy | Duisburg |
| Rosenbrock, Frau, mit 2 Kindern | Velbert |
| Roeckert, Dr. Hub., Landger.-Rat, m. Frau u. 4 Kindern | Köln-Mülheim |
| Rüggeberg, Frau Cl., mit 3 Kindern | Marienheide (Rhld.) |
| Ruhhalter, Arnold, Kaufmann, mit Frau | Essen |
| Saatweber, Frau Adeline, mit 3 Kindern | Barmen |
| Schaeffer, Oskar, Fabrikant | Solingen |
| Schem, Dr. Theodor, Amtsgerichtsrat | Essen |
| Schenck, Adolf, Erster Staatsanwalt | Düsseldorf |
| Schiefer, Martin, Professor, mit Frau u. Sohn | Steele |
| Schiefer, Gertrud, Lehrerin | Wiesdorf |
| Schierhoff, Frau C., mit Söhnen | Soest i. W. |
| Schlieper, Gerta | Barmen |
| Schmidt-Carlen, Konzertsänger, mit Frau | Crefeld |
| Schmitz, Irmgard, Schülerin | Düsseldorf |
| Schmitz, Frau, mit 2 Kindern | Herne i. W. |
| Schneider, Dr. phil., Studienassessor | Dortmund |
| Schneider, Lisa und Käte | Hagen i. W. |
| Schöppler, Justizrat, Rechtsanwalt, mit Familie | Leipzig |
| Schulte, Frau, mit Sohn und Tochter | Elberfeld |
| Schutte, Martha | Barmen |
| Schutte, Hans, Bautechniker | Barmen |

| Name, Stand und Wohnort | Wohnung |
|-------------------------|---------------------|
| Dr. Hippel | Dr. Hippel |
| Claassen's Hotel | Claassen's Hotel |
| Hotel Friesenhof | Hotel Friesenhof |
| M. Arends Wwe. | M. Arends Wwe. |
| Hotel Deutsch. Haus | Hotel Deutsch. Haus |
| M. Arends Wwe. | M. Arends Wwe. |
| Hotel Deutsch. Haus | Hotel Deutsch. Haus |
| Strandhotel Kurhaus | Strandhotel Kurhaus |
| Reuters | Reuters |
| Hotel Fresena | Hotel Fresena |
| Pax-Heim | Pax-Heim |
| Hotel Itzen | Hotel Itzen |
| Hotel Friesenhof | Hotel Friesenhof |
| Villa Pirola | Villa Pirola |
| Lehrer Behrends | Lehrer Behrends |
| Haus Worch | Haus Worch |
| Villa Mathilde | Villa Mathilde |
| Strandhotel Kurhaus | Strandhotel Kurhaus |
| H. v. Freeden | H. v. Freeden |
| Villa Inselrose | Villa Inselrose |
| Haus Rodenbäck | Haus Rodenbäck |
| Kinderheim Günther | Kinderheim Günther |
| Hotel Friesenhof | Hotel Friesenhof |
| Villa Daheim | Villa Daheim |
| Claassen's Hotel | Claassen's Hotel |
| Hotel Itzen | Hotel Itzen |
| Hotel Fresena | Hotel Fresena |
| Claassen's Hotel | Claassen's Hotel |
| Frau Dr. Arends | Frau Dr. Arends |
| Dresden-Bl. | Dresden-Bl. |
| Villa Charlotte | Villa Charlotte |
| Villa Daheim | Villa Daheim |
| Hotel Pabst | Hotel Pabst |
| Wwe. Wäcken | Wwe. Wäcken |
| Villa Inselrose | Villa Inselrose |
| Hotel Friesenhof | Hotel Friesenhof |
| Strandhotel Kurhaus | Strandhotel Kurhaus |
| J. de Vries & Co. | J. de Vries & Co. |
| Tobias Doyen | Tobias Doyen |
| Folkert Backer | Folkert Backer |
| Hotel Seeblick | Hotel Seeblick |
| Hotel Itzen | Hotel Itzen |
| Hotel Deutsch. Haus | Hotel Deutsch. Haus |
| Hotel Rose | Hotel Rose |
| Pax-Heim | Pax-Heim |
| Villa Buss | Villa Buss |
| Hotel Itzen | Hotel Itzen |
| Villa Pirola | Villa Pirola |
| J. Meyenburg | J. Meyenburg |
| Lehrer Behrends | Lehrer Behrends |
| Habbinga | Habbinga |
| Haus Arneke | Haus Arneke |
| Th. Mammenga | Th. Mammenga |
| Hotel Deutsch. Haus | Hotel Deutsch. Haus |
| Villa Seestern | Villa Seestern |
| Villa Charlotte | Villa Charlotte |
| Kinderheim Günther | Kinderheim Günther |
| Villa Daheim | Villa Daheim |
| Hotel Fresena | Hotel Fresena |
| Hotel Friesenhof | Hotel Friesenhof |
| Tilemanns Kinderh. | Tilemanns Kinderh. |
| Haus Jabine | Haus Jabine |
| Folkert Backer | Folkert Backer |
| J. de Vries & Co. | J. de Vries & Co. |
| Pension Riedel | Pension Riedel |
| M. Arends Wwe. | M. Arends Wwe. |
| Claassen's Hotel | Claassen's Hotel |

| Name, Stand und Wohnort | Wohnung |
|--|----------------------|
| Schulte, Jos., Kfm., mit Frau und 3 Kindern | Gelsenkirchen |
| Schulte-Potthoff, Fritz, Oberlehrer | Hagen i. W. |
| Schwarznecker, Gertrud | Bochum |
| Schweitzer, Frau Ella, mit Kind | Essen |
| Seyfferth, Alfr., Masch.-Fabrikant, mit Familie | Krefeld |
| Siessmann, L. | Warstein i. W. |
| Simon, Hubert, Kaufmann | Wanne |
| Spier, Ludwig, Direktor | Frankfurt a. M. |
| Stahl, Frau Assessor, mit 2 Kindern | Duisburg |
| Stephan, Diakonisse | Hamm i. W. |
| Steinmann, Paul, Kaufmann | Burgsteinfurt |
| Graf zu Stolberg-Wernigerode, Otto, Stud. phil. | Ilsenburg (Harz) |
| Stürzel, Erhard, Fabrikbes., mit Frau | Steinhude |
| Tetzner, Frau Prof., mit Tochter und Sohn | Dortmund |
| Tünnersen, Frau Hedwig | Herne |
| Ulfers, Wilhelm, Apotheker | Essen-Ruhr |
| Vogt, Egon, cand. chem. | Köln a. Rh. |
| Vossen, Dr. Leo, Rechtsanw., mit Frau u. 2 Kindern | Aachen |
| Vossen, Frau Dr., mit 3 Kind. u. Frl. Krappel | Bonn |
| Vutz, Mia | Elberfeld |
| Walter, Ernst, Kfm., mit Frau und Kind | Elberfeld |
| Weber, Ernst, Fabrikant | Velbert |
| Wegmann, Justizrat H., Rechtsanw., m. Frau u. 2 Söhnen | Cleve |
| Wehrle, Dr. Emil, Amtsvorstand | Freiburg i. Breisgau |
| Weise, Johs., Direktor, mit Frau u. Tochter | Düsseldorf |
| Wellekötter, Johannes, Kaplan | Recklinghausen-Süd |
| Werner, Georg, Subdirektor, mit Frau | Köln |
| Wiebeck, Frl. | Hannover |
| Wilhelm, Otto, Konditoreibesitzer | Halle a. S. |
| Wilkens, F., Prokurist | Bremen |
| Woltering, Aloys, Kaplan | Recklinghausen-Süd |
| Wurm, Rich., Kfm., mit Frau und Tochter | Elberfeld |
| Wüsthof, Otto, Fabrikant | Solingen |
| Würz, Otto, mit Familie | Elberfeld |
| Zecher, Frau, mit 3 Töchtern u. Erzieherin Frau Sohn | Duisburg |
| Zeutzschel, Frau Eugenie, u. F. Zeutzschel, stud. jur. | Düsseldorf |
| Zimmermann, Frau Dr., mit 3 Kindern u. Frl. Döring | Elberfeld |
| Zumbusch, Franziska und Elisabeth, Schülerinnen | Münster |

Mit den früheren 5791 Personen.

Wohnungsveränderungen.

| | | |
|---|-----------------|---------------------|
| Fecht, Dr. Ottmar, Professor | Freiburg i. Br. | Haus Coordes |
| Gatzen, W. A., Privatgelehrter | Grünwald | H. v. Freeden |
| Kirschstein, Frau Tilly, mit Kind | Essen | Strandhotel Kurhaus |
| Jacobi, Georg, Restaurateur | Münster i. W. | Raß Wwe. |
| Schneider-Didam, W., Kunstmaler, mit Frau Alice | Düsseldorf | M. Kleen |
| Schweitzer, Frau Ella, mit Kind | Essen | Strandhotel Kurhaus |
| Schmidt-Carlen, Konzertsänger, mit Frau | Crefeld | Aden Wwe. |
| Werther, Erich, mit Frau Else und Sohn Helmuth | Essen-Ruhr | M. Kleen |

Bekanntmachung.

Polizeiverordnung für den Gemeindebezirk Juist,

betreffend:

Die Ordnung auf den Kuranlagen am Nordsee-Strande und beim Baden.

Auf Grund der §§ 5 und 6 der Allerhöchsten Verordnung vom 20. September 1867 (Ges.-S. S. 1529) und der §§ 143 und 144 des Gesetzes über die allgemeine Landesverwaltung vom 30. Juli 1883 wird für die Insel-Gemeinde Juist mit Genehmigung des Königlichen Regierungspräsidenten in Aurich und nach Anhörung des Gemeindevorstandes in Juist folgende Polizeiverordnung erlassen:

§ 1.

Die für Damen, für Herren und für Familien bestimmten 3 Badeplätze sind abgesperrt und durch Tafeln, die das betreffende Bad kenntlich machen, bezeichnet. Der zwischen diesen Badeplätzen liegende sogenannte neutrale Strand ist der Benutzung zur Aufstellung von Strandzelten nach den durch den Badekommissar im Interesse der Ordnung zu erlassenden und bekannt zu machenden Bedingungen freigegeben.

Innerhalb der für die einzelnen Bäder bestimmten Strandstrecken dürfen Strandzelte nicht aufgestellt werden, auch darf hier nicht gegraben werden.

§ 2.

Es darf nur während der Zeit von 3 Stunden vor bis 2 Stunden nach dem höchsten Wasserstande gebadet werden. Die hieraus sich ergebende Badezeit ist durch Badestundenpläne sowie durch Aufhissen von

Fahnen auf den betreffenden Bädern bekannt gemacht. Solange die Fahnen aufgezogen sind, dürfen Herren und Knaben, die das 8. Lebensjahr zurückgelegt haben, das abgegrenzte Damenbad, Damen und Mädchen über 8 Jahre das abgegrenzte Herrenbad nicht betreten. Das Betreten des Familienbades ist während der Badezeit nur Inhabern von Badekarten für dieses Bad gestattet.

Das Baden ausserhalb der abgegrenzten Bäder ist am ganzen Juister Nordsee-Strande verboten.

§ 3.

Am Herren- und Damenbade-Strande ist das Baden ohne Badehosen verboten. Die Badehosen müssen die Hüften und mindestens das obere Drittel der Oberschenkel bedecken und von undurchsichtigem Stoffe hergestellt sein. Am Familienbade-Strande müssen von allen Badenden Badeanzüge von undurchsichtigem Stoff angelegt werden, die den Rumpf vom Knie bis zum Halse umschliessen.

§ 4.

Das Photographieren des in den abgegrenzten Bädern befindlichen Badepublikums ist verboten.

Hunde dürfen am Bade-Strande und auf der ganzen Strecke, auf der Zelte aufgestellt sind, nur angeleint geführt, in die Bäder überhaupt nicht mitgeführt werden. Ein Hinwerfen von Glas- und Topfscherben ist am Strande mit Rücksicht auf die Gefährdung der Badenden und der Kurgäste streng untersagt.

§ 5.

Zur Benutzung der Bäder sind vorher Karten zu lösen, die in den Kaufläden im Orte zu haben sind. Badekarten für das Familienbad werden nur an solche Badegäste abgegeben, die sich auf Grund ihrer Kurtaxkarte als Verheiratete und deren Kinder ausweisen.

Die gelösten Karten sind beim Betreten der einzelnen Bäder dem Kartenabnehmer bzw. der Kartenabnehmerin vorzuzeigen, von diesen zu entwerfen und mit einer Nummer zu bezeichnen, durch die die Reihenfolge in der Benutzung der frei werdenden Badezellen bezeichnet wird. Wird beim Ausrufen der betreffenden Nummer von dem Karteninhaber der Anspruch auf die frei gewordene Badezelle nicht geltend gemacht, so wird die nächst höhere Nummer aufgerufen. Für die überschlagene Nummer wird alsdann vom Kartenabnehmer beim Vorzeigen des betreffenden Kartenabschnittes eine neue, gerade in der Reihe befindliche Nummer eingetragen. Dem Badepersonal ist streng verboten, ohne Abnahme von Badekarten baden zu lassen oder Geld dafür in Empfang zu nehmen.

§ 6.

Ueber die im Wasser durch Tonnen und Marken kenntlich gemachten Grenzen darf nicht hinausgegangen werden. Den von den Sicherheitswärtern etwa abgegebenen Warnungssignalen ist unbedingt und sofort Folge zu leisten.

§ 7.

Die Badenden haben den Anordnungen des Badekommissars und der Badedienerschaft unweigerlich

Folge zu leisten, widrigenfalls sie, abgesehen von der Bestrafung, vom Weiterbaden ausgeschlossen werden.

Die Benutzung des Familienbades kann ausserdem seitens der Badeverwaltung ohne Angabe der Gründe solchen Personen verboten werden, die der Bestimmung des § 5 Abs. 1 entgegen in den Besitz von Familienbadekarten gelangt sind oder gegen den Anstand verstossen.

§ 8.

Die mit Schwimmgürteln und Rettungsleinen ausgerüsteten Sicherheitswärter sind verpflichtet, auf die Badenden Obacht zu geben und diejenigen, welche sich zu weit in das Meer hineinwagen, mit dem Nebelhorn zu warnen. In jedem der 3 Bäder sind 3 Rettungsleinen und Rettungsringe zum augenblicklichen Gebrauch bereit zu halten.

§ 9.

Die Aufsicht am sogenannten neutralen Strande führt ein Strandwärter. Den Anordnungen desselben sowie den Anordnungen und Bestimmungen des Badekommissars, der über den ganzen Betrieb am Strande die Oberleitung führt, ist Folge zu leisten.

§ 10.

Zuwiderhandlungen gegen diese Polizeiverordnung werden mit Geldstrafe bis zu 30 Mk. bestraft, an deren Stelle im Unvermögensfalle verhältnismässige Haft tritt.

§ 11.

Diese Polizeiverordnung tritt mit dem 1. Juni 1910 in Kraft. Gleichzeitig verliert die Polizei-Verordnung vom 15. Mai 1900 und deren Nachtrag vom 24. August 1904 ihre Wirksamkeit.

Norden, den 14. Mai 1910.

Der Landrat.

Bestimmungen

über die Benutzung der Lesehalle.

- Der Besuch der Lesehalle ist nur Kurgästen, die im Besitze einer Kurtaxkarte sind, vormittags von 9 bis 1 und nachmittags von 2 1/2 bis 7 Uhr gestattet.
- Das Mitbringen von Hunden ist verboten.
- Um das zeitunglesende Publikum nicht zu stören, wird das Publikum gebeten, jede laute Unterhaltung zu unterlassen.
- Nach erfolgtem Gebrauch sind die Zeitschriften an Ort und Stelle zu legen und die Zeitungen an die bestimmten Haken anzuhängen.
- Die in der Lesehalle ausliegenden Zeitschriften Bücher und Zeitungen sind Eigentum der Badeverwaltung und dürfen nicht mitgenommen oder durch Notizen, durch Austrennen oder durch Ausschnitte beschädigt werden.
- Das Rauchen in der Halle ist verboten.

Die Badeverwaltung.

Hotel Friesenhof.

:: Stark besuchtes ::

Hotel des Seebades.

4

~ ~ Fernsprecher 7. ~ ~

Ausstellung von Tanz- und Gesellschaftskleidern, Kostümen, Mänteln, Kostümröcken, Blusen der Firma **Claas Oldewurtel, Norden.**

Verkaufsstelle im Kurhaus.

Pabst Hotel.

Empfehle den geehrten Gästen meinen Mittags- und Abendtisch. Gute reichliche Verpflegung.

Vorzügliche Küche u. Keller.

Vom 1. Juli ab täglich Kaffee- und Abendkonzert in der grossen Glasveranda.

Der Besitzer: Johs. J. Pabst.

Restaurant u. Café Giftbude.

An der Osttreppe am Herrenpfad.

In nächster Nähe des Badestrandes.

Vorzüglicher Kaffee mit Gebäck. Beliebttes Bier- u. Wein-Restaurant.

Täglich nachmittags und abends Künstler-Konzerte.

Hotel Fresena Villa Fresena

Besitzer: C. P. Freese. — Häuser I. Ranges.

Im Zentrum des Badeortes, nächster Nähe des Strandes und Bahnhofes. 80 aufs beste eingerichtete hohe luftige Zimmer und Salons. Anerkannt beste Küche. Gutgepflegte Biere. Weine erster Firmen. Mittagstisch an kleinen Tischen von 12—3 Uhr. Restaurations- und Speisesaal, Musikzimmer, prachtvolle eiserne Glasveranden.

Bringe den geehrten Badegästen mein im Ostdorf gelegenes

ältestes Café am Platze

und stets von Kurgästen gern besucht, in freundl. Erinnerung.

Täglich grosse Auswahl in Back- und Konditoreiwaren. Alles Natur, kein Ersatz.

Bes.: **D. Schmeertmann** Konditorei und Café.

Empfehle frische Rosen sowie Schnittblumen

in grosser Auswahl aus eigenen Anlagen zu soliden Preisen.

Geschmackvolle Blumenarrangements.

Obst und Südfrüchte.

Carl Fischer.

Hauptgeschäft: **Friesenstraße 51** in meinem Logierhause.

Hotel Itzen.

Ältestes und besuchtestes Hotel im Mittelpunkt des Ortes und in nächster Nähe des Bahnhofes.

Diners à part von 12 Uhr an in großen, geräumigen Glasveranden.

Reichhaltige Abendkarte. Gutgepflegte echte und hiesige Biere. Der Besitzer **M. Martini.**

Bernh. Hollander,

Uhrmacher. Reparaturen prompt und billig.

Schutzbrillen.

Grosses Lager in

Gold- und Silberwaren! Filigran-Schmuck!

Getriebene Altsilberwaren. Echt antike Uhren und Zinnsachen.

Kaufhaus Fritz Henning.

Strandmützen u. Badeartikel.

Manufakturwaren.

Zigarren. Zigaretten.

ff. Weine und Kekse.

Geachtete Personenwage.

Altholländisches Antiksilber, holländische Kunsttöpferei, sowie Artikel aus der alten, weltberühmten **Fayencefabrik in Delft, deutsches u. holländ. Porzellan, Emaillewaren.**

Gerhardine Waldur, geb. Jürjens.

Villa Charlotte

(ältestes Pensionat am Ort).

Volle Pension u. Mittagstisch. Gut eingerichtete Zimmer.

Besitzerin: **Fr. Heinr. Schröder Wwe.**

Hotel „Zum Weinhaus“, Norden

Telephon 645

Bes.: **P. König**

Am Marktplatz

Haus I. Ranges in nächster Nähe des Bahnhofes nach Norddeich

empfiehlt sich den nach den Nordseeinseln reisenden Fremden.

Prachtbriefe

hält stets auf Lager

Diedr. Soltan's Buchdruckerei Norden.

Hotel zur Post.

Norden am Markt.

Inh.: **Karl Oltmanns.**

Gut bürgerliches Haus.

Saubere Zimmer.

Vorzügliche Küche.

Zivile Preise.

Haus Worch nebst Logierhaus

Pensionshaus I. Ranges. Elektr. Licht in sämtlichen Räumen. Diners von 12 $\frac{1}{2}$ Uhr an. Soupers von 7 $\frac{1}{2}$ Uhr an. Vorzügliche Küche. Gut gepflegte Biere und prima Weine.

Hotel Deutsches Haus.

Geräumiger Speisesaal.

Zugfreie Veranden, wo nur an einzelnen Tischen serviert wird.

16 große, luftige Zimmer mit besten Betten. Abgeschlossene Familienwohnungen.

Weine erster Firmen.

Café.

Täglich frischer Anstich:

Dortmunder Aktien-Bier.

Doornkaat-Bräu Norden.

Kulmbacher Reichelbräu.

Vorzügliche Küche.

Elektrische Beleuchtung.

Mäßige Preise.

Fernsprecher Nr. 10.

Wasserleitung.

Bücher und Zeitungen

sind zu haben in der

Bücherstube

gegenüber dem Bahnhof.

Schapers Hotel, Norden

(Besitzer: **Carl Schaper**)

2 Minut. vom Bahnhof Osterstrasse

Neu erbaut / Modern eingerichtet / Anerkannt gute Küche / Elektrisches Licht / Zentralheizung

26

Fernsprecher 475

Photograph J. Dreesbach

empfiehlt sich zur Ausführung erstklassiger Strandaufnahmen. Künstlerische Naturaufnahmen in allen Grössen vorrätig.

Hotel Rose.

Besitzer **Heinrich Haase.**

Elektrisches Licht in sämtlichen Räumen.

Große Auswahl in kalten und warmen Speisen.

Anerkannt beste Küche. Gut gepflegte Biere.

Weine erster Firmen.

Hotel Frisia Norden

Frisia-Lichtspiele.

(Inh.: **Hans Röhr.**)

Telephon 641.

Nächst dem Hauptbahnhof gelegen. Wiener Café mittägl. Konzerten.

Altrenommierte Küche. Gut bürgerliches Haus. Zivile Preise.

Hoteldiener an der Bahn. Günstigste Uebernachtungsstelle.

Konditorei und Café „WESTEND“, neben der Post :: gelegen ::

einzigstes Konditorei-Café am Platze.

10

Täglich große Auswahl in frischem Kaffee-, Tee- und Weingebäck. Eis und Eisgetränke.

Bestellungen auf Torten etc. werden prompt ausgeführt.

Konditor Ad. Schmidt, Juist.

Claassens Hotel und Logierhäuser.

Telephon Nr. 3.

Haus I. Ranges.

Telephon Nr. 3.

Volle Pension.

Diners nur an separaten Tischen.

Beliebtestes Bier- und Wein-Restaurant.

Ausschank von Dortmunder Aktien-Bier.

7

Kulmbacher. Münchener Löwenbräu.

Weine erster Firmen.

Reichhaltige Abendkarte.

Eigenes Motorsegelboot.

Fluttabelle und Badezeiten auf Juist.

| August | Hochwasser | | Badezeit |
|--------|------------|-------|--------------------------------------|
| | Vm. | Nm. | |
| 25. M. | 7.44 | 8.21 | 7.00 V.— 8.30 V. 6.00 N.— 7.00 N. |
| 26. D. | 8.55 | 9.26 | 7.00 V.— 10.00 V. |
| 27. F. | 9.53 | 10.17 | 7.30 " — 10.30 " |
| 28. S. | 10.41 | 11.01 | 8.15 " — 11.15 " |
| 29. S. | 11.19 | 11.39 | 9.00 " — 12.00 " |
| 30. M. | 11.54 | — | 9.45 V.— 12.45 N. |
| 31. D. | 12.12 | 12.29 | 10.00 V.— 1.00 N. |

Dampfschiffs - Verbindungen.

Bei ungewöhnlichen Witterungs- und Wasser- verhältnissen oder bei Verschiebungen in den Zuganschlüssen bleiben Aenderungen des Fahrplans vorbehalten.

Akt.-Ges. Reederei Norden-Frisia.

Norddeich-Juist und umgekehrt.

| August | Von Norddeich | Von Juist-Bhf. |
|----------------|---------------|----------------|
| 25. Mittwoch | *7.30 N. | 7.00 V. |
| 26. Donnerstag | 8.45 V. | 7.00 " |
| | *8.00 N. | 6.10 N. |
| 27. Freitag | *8.00 " | 8.00 V. |
| 28. Sonnabend | *8.00 " | 8.00 " |
| 29. Sonntag | +10.00 V. | 8.15 " |
| 30. Montag | +11.00 " | 8.45 " |
| 31. Dienstag | +11.00 " | 9.15 " |

* Tagesschnellzug-Anschluss.

† Nachtschnellzug-Anschluss.

Als Uebergangszeit von Juist (Bahnh.) zum Dampfer ist etwa 1/2 Stunde zu rechnen.

Norddeich-Norderney und umgekehrt.

| Tägliche Fahrten | Von Norddeich | Von Norderney |
|-----------------------------|---|--|
| Vom 1. Juli bis 15. Septbr. | 7.40 V. Sz. 10.00 1.30 N. 4.45 " | 8.00 V. Sz. 9.25 " 2.15 N. 4.30 " Sz. 6.30 " |
| Vom 16. bis 30. Septbr. | 1.30 N. Sz. 7.00 " | 8.00 V. 4.30 N. |

Sz.-Fahrten schliessen an Schnellzüge an.

Postsachenbeförderung von Juist

mit allen fahrplanmässigen Dampfern. Schlusszeit für die Einlieferung von Postsendungen beim Postamt in Juist: Für gewöhnliche Briefsendungen 20 Minuten, für alle übrigen Sendungen 45 Minuten vor Abgang der Inselbahn.

Norden. Norden.

Gasthof Jerusalem

hält sich dem nach und von Juist reisenden Publikum bestens empfohlen. Gutes Nachtquartier.

27

Jan de Vries.

Spezialgeschäft Zigarren Zigaretten.

Niederlage M. Niemeyer, Bremen.

J. de Vries & Comp.

9

gegenüber Hotel Itzen.

Norder Bank

Zweiganstalt des Barmer Bank-Vereins Hinsberg, Fischer & Comp.

Besorgung aller bankmäßigen Geschäfte.

28

Agentur im Postgebäude zu Juist.

Kurhaus Juist.

110 geräumige Zimmer. / 200 beste Betten. / Herrlichste Aussicht auf Strand, Wattenmeer und Dünen. / Das Frühstück wird auf der Kurhaus-Terrasse eingenommen. / Grosse Lese-, Musik- und Kinder-Spiel-Säle.

Wochen-Programm im Kurhaus.

Sonntag: Künstler-Konzert. (Operetten-Abend).

Donnerstag: Konzert v. 4—6 und 8 1/2—10 1/2 Uhr.

Montag: Bunter Abend.

Freitag: Gemütlicher Abend.

Dienstag: Konzert von 4—6 und Sonder-Konzert v. 8 1/2—10 1/2 Uhr.

Sonnabend: Zwangloser Tanz von 8—12 Uhr nur für Kurgäste.

Mittwoch: Kaffeekonz. v. 4—6 Uhr.

Gemütliches Wein- und Bier-Restaurant mit herrlichster Aussicht auf das Meer und Strandleben. / Jeden Nachmittag von 4—6 Uhr Kaffee-Konzert der Kurhaus-Kapelle auf der Terrasse am Kurhausplatz.

Reiche Auswahl in Torten und Kuchen. Warme und kalte Speisen nach der Karte. Bestgepflegte Biere. Reine Weine.

Altdeutsche Bierstube.

Billard- und Spielzimmer.

Fernruf Nr. 6.

Die Direktion des Kurhauses Juist.